

「クリエイティブ業界向けセミナー 2013」を 開催しました



7月23日に、「クリエイティブ業界向けセミナー 2013 待ったなし!クリエイティブ業界の新たな 課題 ~制作用 Mac の運用管理と Creative Cloud への移行~」を東京・南青山にて開催いたしました。

アドビシステムズ株式会社様が「Creative Cloud」 について、弊社は「Mac の運用管理」について講 演を行いました。



セミナー当日は多くの方にご参加いただき、弊社 の講演では、Mac 単体の管理から複数台の管理ま で幅広いソリューションについて説明を行い、参加 者の方も熱心に聞いておられました。

今後も弊社は Mac をはじめとする Apple 製品に 関するソリューションの充実に向けて注力してい きます。

「キャンパス×クラウド=!?」セミナーを 開催しました



7月26日に大阪府、8月2日に広島県で教育機 関様向けの文教セミナー「キャンパス×クラウド =!? マルチデバイス時代に対応したソリューショ ン事例」を開催いたしました。

例年、現場のご担当者様を講師に迎え、実際に導 入されたシステムに関してご講演いただいており ます。今回は静岡大学、金沢工業大学、名古屋文理 大学短期大学部の情報ご担当者様にお越しいただ



き、クラウドコンピューティング、マルチデバイス といった旬なソリューションの教育現場での活用 をテーマにお話を頂きました。

セミナーの後行われた懇親会にも多数の方にご 参加頂き、お客様同士でも繋がりを深めていただく ことができました。

文教営業課では今後も同様のセミナーを積極的 に開催する予定です。



障害監視、迅速復旧に最適!

お客様のサーバやネットワーク機器を 24 時間 365 日リモートで見守り、障害を早期に発見し、お客様へ通知を行うサービスです。

IT 管理者の負担を軽減いたします。

e2-Monitoring イーツーモニタリング

■ e2-Monitoring の特徴

①安心の 24 時間 365 日監視

お客様のサーバやネットワーク機器を 24 時間 365 日監 視いたします。

※ 24 時間 365 日は監視装置での自動監視となります。障害時のお客様へのご連絡・ご対応は平日(月~金曜)9:00~17:00 となります。

②エージェントレス

既存機器を監視する際の端末側へのエージェントインストールは不要です。ICMP、ポート監視、SNMPによるリソースが監視可能です。

③ワンストップサポート

弊社保守契約をいただいているお客様は、監視サービスを 併用することで、障害時には弊社からのより迅速な対応が 可能となります。

④環境に合わせた2つのプランをご提供

お客様の環境に合わせた2つのプランをご用意しております。 ライトプラン:弊社外部公開監視機器からお客様グローバ

ルIPへの監視

プロプラン:お客様ネットワーク内に監視機器を設置した監視

プラン内容

- ●ライトプラン 月額 1,000 円~ (税別)
 - ・1 ノードからの費用になります。
 - ・別途初期費用 5.000 円が必要となります。
- ●プロプラン 月額 8,000 円~(税別)
 - ・1ノードからの費用になります。
 - ・別途初期費用 25,000 円が必要となります。

※お客様の既存インターネット回線をそのままご利用頂けます。 ※最低契約期間は1年となります。

−月次レポートの提出オプション -

期間限定でのサーバリソース調査オプションもご用意しております。

お問い合わせ先

情報ソリューション事業部 福井支店

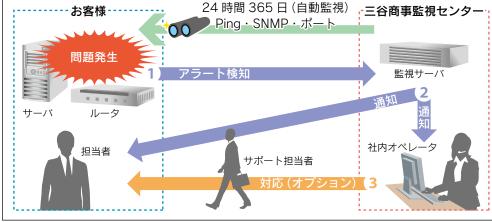
TEL: 0776-20-3090 FAX: 0776-28-1228

弊社ホームページにも情報を掲載しております。

e2-Monitoring







- ◆弊社監視サーバより、お客様の機器を 24 時間監視(Ping、SNMP、ポートレベル)
- ①監視対象の機器にて 問題が発生した場合、 弊社監視サーバが検知
- 2監視サーバは、 社内オペレータおよび お客様担当者宛に メールにて問題発生を通知
- ⑤弊社サポート担当者が、問題の復旧に向けて対応 ※別途オプション

e2-Monitoring 利用イメージ



ユーザー訪問 1

株式会社ゆりかもめ 様

「新交通ゆりかもめ」(以下、ゆりかもめ)は、東京都が開発を進める臨海副都心と都心を結ぶ公共交通機関です。1995年の開通以来、人にも環境にも優しいユニバーサルな交通機関を目指してきました。 今年3月には国際観光の拠点化を踏まえた取り組みとして、iPadによる案内業務がスタート。導入 に至った経緯と活用法について、株式会社ゆりかもめ・運輸部運輸課の関弘毅氏に伺いました。



株式会社ゆりかもめ 運輸部運輸課 運転係長 **関 弘毅氏**

■お客様よりひとこと

正直最初は何から手をつけていいか分からない状態でした。三谷商事さんにはiPad 導入だけでなく、こちらのニーズを細かく汲んでくれた上で、通信インフラからトータルでご提案いただけたので本当に助かりました。業務の質を高めるにあたってiPadの可能性は無限にあると思いますので、今後も多角的なiPad活用方法をぜひ提案していただきたいです。

多様化する外国人利用客に応えるため 各駅への iPad 導入が決定

レインボーブリッジや東京ビッグサイト、ダイバーシティ東京など、今や東京の一大観光スポットとして知られる臨海副都心。東京ドーム約90個分の土地にはオフィスビルや学校、病院、住宅なども整備され、職・住・学・遊の機能が複合した都市として発展しています。

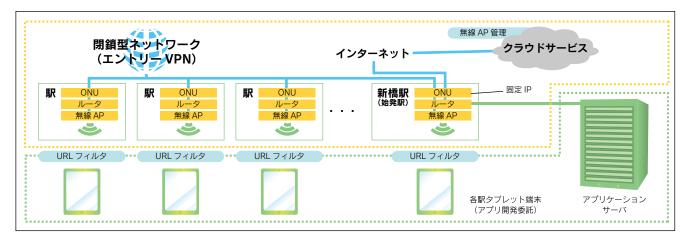
同地域の観光・街づくりを支えるゆりかもめは全 16 駅を5分間隔で運行し、毎日約 11 万人が利用しています。株式会社ゆりかもめ様が特に力を入れているのが「誰もが利用できる交通機関」への取り組みです。全駅にエレベーターや点字ブロックを設置するなど、体の不自由な方や高齢の方にも配慮したサービスを提供。最近は増 えてきた中国や韓国の利用客への案内業務向上が急務と なっていました。

同社サイトではすでに英語、中国語、韓国語でも案内情報が閲覧できたため、まずはサイトを手軽に見せられたらと駅員のiPad活用を検討。2012年3月、標準設定のiPadを試験的に4台、主要駅で使ってみることにしました。「普段からiPadを使う駅員やお客様が多かったこともあって、予想以上に活用できることが分かりました」

利用客向けに活用方法を改良すれば、より便利な案内ツールになると判断。4月には全駅へ計20台のiPad導入が本格的に決定しました。ちょうどその頃、東京都が臨海副都心の国際観光拠点化につながる事業を補助する制度を新設。同社のiPad導入が補助対象事業に決まったことで「社内全体の士気が一層高まりました」。

VPN を使ったネットワーク構築で 手軽に安定した通信基盤を実現

全駅へのiPad 導入にあたり、まずは安定した動作環境の整備が急務でした。試験導入では駅構内の無線LANを使ってネットにアクセスしていましたが、臨海地域でのイベントなどでゆりかもめ利用者が急増すると回線がパンクしてつながりにくくなり、案内業務に支障が出ていました。解決するにはしっかりした通信基盤が



VPN を使ったセキュアな閉鎖的ネットワークと 多言語対応アプリで案内業務の向上に寄与

必要ですが、全駅に専用回線を引くとなるとコストと時間が大幅にかかってしまいます。

「特に時間の問題が大きかったですね。都の補助が決定 した9月時点で、決算時期の翌年3月までにすべての作 業を終了させる必要が出てきたのです」

そこで弊社は、各駅の拠点を閉域のIPネットワーク内で接続できるVPN(Virtual Private Network:仮想専用線)サービス(『フレッツ・VPNワイド』*)を使ったネットワーク構築を提案しました。サーバ設置はセンターとなる始発駅のみとし、各拠点からのインターネットアクセスはすべてこのセンター経由で実施。拠点ごとのプロバイダ契約や、複雑なセキュリティ設定が必要無いため、ネットワーク構築にかかるコストと時間を大幅に削減することができました。

また、クラウドサービスを使ってiPad の運用・管理を全面サポート。各駅にIT技術者がいなくてもiPadの接続不具合や紛失時等にすぐに対処できる体制を整えました。

| 弊社開発の「多言語対応アプリ」で |よりきめ細かい案内業務が可能に

今回のソリューションでは、日本語、英語、中国語、 韓国語の4つの言語に対応した「多言語対応アプリ」を 弊社で開発。誰もが欲しい情報に効率よくアクセスでき る仕組みを実現しました。アプリのホーム画面でまず言 語を選ぶと、「乗換案内」や「周辺施設案内」など6つ



▲ iPad で周辺施設を案内する駅員。言葉が通じなくても円滑な案内業務につながっている。聴覚障害者向けに筆談も利用できる。

のメニューボタンがその言語で表示され、利用客はここから欲しい情報へとストレスなくアクセスできます。さらに駅ごとにアプリ内のリンク先を細かくカスタマイズ。例えば「台場」駅に導入するアプリの「周辺施設案内」には「フジテレビ」や「ダイバーシティ東京」のサイトリンクを設置するなど、その駅を基点にしたリンク構築に配慮し、関氏からは「よりきめ細かい案内ができるようになった」と喜んでいただきました。

今後は駅員同士の情報共有にもiPadを活用し、案内業務の質をさらに高めていきたいと抱負を語る関氏。2016年には築地市場が移転することで、外国からの利用者増加が益々期待されています。国籍を問わずすべての人々が快適に使える交通機関を目指す同社の取り組みは、臨海副都心の発展のみならず、日本全体の国際競争力をも推進する先駆的な事業として注目されています。

株式会社ゆりかもめ



所 在 地:

東京都江東区有明3丁目 13-1 TEL: 03-3529-7777 FAX: 03-3529-7793

URL:

http://www.yurikamome.co.jp/ 設立:1988年4月25日 事業内容:鉄道事業、軌道事業 従業員:194人(2012年度) ※ NTT 東日本/西日本が提供する、光回線(「フレッツ光ネクスト」や「B フレッツ」)や ADSL(「フレッツ・ADSL」)などを利用して、複数の拠点を結ぶことができる VPN サービス。

■担当営業マンよりひとこと

駅員の方から、今まで対応が難しかった外国人観光客の方への対応がスムーズにできるようになり、大変便利になったというお言葉を頂戴し、大変嬉しく思っております。今後もゆりかもめ様のIT活用に関してお役に立てるよう精一杯努力して参ります。



情報ソリューション事業部 東京支店

本堂 昌孝



ユーザー訪問 2

株式会社マツヤスーパー 様

株式会社マツヤスーパー様は、京都府を拠点に7店舗を展開するスーパーマーケットです。同社で扱う商品数は、JAN コードがあるものだけでも約4万点。大災害などの事態が起きれば電話やファックスでの復旧が困難な情報量を扱うため、同社ではBCP(事業継続計画)構築を支援するバックアップソフト『Double-Take(ダブルテイク)』を導入しました。



株式会社マツヤスーパー 管理部 **中尾 輝三**氏

■お客様よりひとこと

4月のサーバ刷新では、「システムを止めない」「社員 PC からのアクセス環境を変えない」といった条件下で、時間との戦いもある中で確実な移行を進めていただけました。これからも、大体5年周期でのリプレイス計画を立て、それに向けて三谷商事さんと OS やアブリケーションの検証を進めていきたいと考えています。

務システムのデータを、NTT 西日本のBフレッツ回線 を介し別店舗でバックアップする仕組みを構築。稼働開始からすでに約5年が経過しています。

「バックアップシステムはそもそも、費用対効果がすぐに 見えるものではありません。限りある予算の中で構築す るために『最低限、このデータさえあれば営業活動は続 けられる』という切り分けをした結果、性能・金額とも に納得のいく『Double-Take』に落ち着きました」

中尾氏は『Double-Take』導入の経緯を、そのように 振り返ってくださいました。

費用対効果を最大限引き出すべく 事業継続に必要なデータを精査

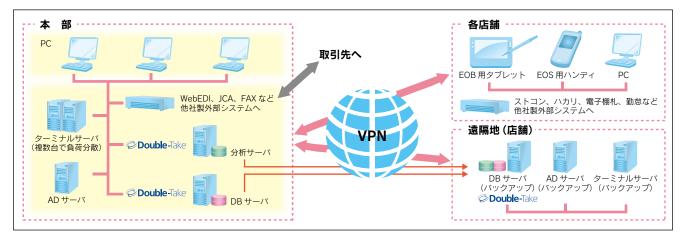
マツヤスーパー様と弊社関西支店とのお取り引きが始まったのは約7年前。サーバマシン刷新の納入がきっかけでした。その後、同社管理部・中尾輝三氏とお話し合いの機会を頂戴する中で、基幹業務システムのバックアップに関する課題が浮上。非常時における、確実でスピーディな事業継続を求められているということで、弊社より『Double-Take』を提案させていただきました。

同ソフトは Windows Server 環境で稼働するもので、バックアップ用のサーバを新たに用意するだけで、既存システムに大きな手直しを加えずバックアップ体制を構築できる特徴があります。同社では、本部にある基幹業

随時バックアップされているのは 弊社も開発に携わる基幹システム

『Double-Take』で随時バックアップしているのは、スーパーマーケット向けの基幹業務システム『SuperMaster (スーパーマスター)』です。弊社とのお取り引き前から同社では同システムを導入しており、現在はハードウェアを含めたトータルサポートという体制で支援をさせていただいています。どういう点が『SuperMaster』採用の決め手だったのでしょうか。中尾氏に伺いました。

「チェーン展開しているスーパーでの利用を前提に考えられているシステムだったからです。 たとえば商品マス



チェーン展開するスーパー向けの 基幹システムを確実にバックアップ

ター管理では、登録にかかる手間をできるだけ抑え、店舗ごとに入力するようなムダを減らす工夫がされています。財務管理でも、勘定科目に詳しくない社員が迷わずに経費などを入力でき、各店舗の経理担当者の手を煩わすことがない工夫があります」

弊社では現在、『SuperMaster』開発元(株式会社エリアス)とコラボレーションし、マツヤスーパー様も加盟の業界団体AJS(オール日本スーパーマーケット協会)のご協力も得ながら、各地のスーパーマーケットへ同システムの普及に努めています。AJS 加盟企業様での導入実績も増加中です。

「使うスーパーが増えれば、他社さんからの感想や提案 も開発元の方にフィードバックできますし、導入・運用 にかかるコストの抑制も期待できます。三谷商事さんと の協業体制で、この仕組みを成長させることができれば と考えています」

確実なデータ復旧を確認する 「避難訓練」の重要性を強調

同社では今年4月に本部機能の移転があり、基幹業務システムのサーバなど本部5台・店舗3台のハードウェア刷新を弊社にて担当させていただきました。移転当日は、旧本部からの搬出〜新本部での設置・セットアップ作業を約6時間で完了。マツヤスーパー様のご協力のおかげでスムーズな移行ができ、新サーバでも『Double-Take』が、黒子に徹して日常業務を支えています。



▲高い専門性が求められる基幹業務システムは、お客様と開発元との 連携が開発の鍵。現場の声に耳を傾け、さらに進化していきます。

「東日本大震災を機に、BCPに備えた情報システムの構築を考えていらっしゃる企業さんも多いのではないでしょうか。ただ、バックアップシステムを導入したからといって安心しきってはいけないのでは、と私自身は思います。消防の防災訓練と同じく、いざというときにきちんとデータが復旧できるか、定期的に確認する作業が必要ではないでしょうか」

最低でも年1回、非常時のデータ復旧を実際に確認する「避難訓練」を実施しているという同社。訓練によって社員が復旧の手順を共有すれば、現場が混乱する非常時でも、社員同士の知恵を合わせてスピーディに復旧へ向かうことができるのでは、と中尾氏は締めくくってくださいました。

株式会社マツヤスーパー



所 在 地:京都市山科区竹鼻地蔵寺南町 9-1

TEL: 075-501-3388 FAX: 075-501-1049

URL: http://www.matsuyasuper.co.jp/

立: 昭和 36 年 8 月

事業内容:スーパーマーケットの経営、

ショッピングセンターの運営・開発

従業員: 正社員/142名

準社員・パートタイマー・ アルバイト・嘱託 / 789 名

■担当営業マンよりひとこと

お使い頂いております基幹システムサーバは業務の生命線を握っていると言っても過言ではありません。ますますノウハウを身につけお役に立てるよう営業・SEー丸となってご支援いたします。



情報ソリューション事業部 関西支店 産業営業課 **道見 英知**



◆技術担当 情報ソリューション事業部 関西支店 テクニカルソリューション課 **川藤 哲史**





三谷商事の新製品をご紹介致します。

製品についてのお問い合わせは、各項目に記載しております。 どうぞお気軽にお問い合わせください。

次世代画像処理ソフトウエア

[WinROOF2013]

お客様より大変ご好評頂いている国内シェア No.1 の画像解析 ソフト「WinROOF」がより賢く、よりフレンドリーに生まれ変 わりました。

「WinROOF2013」はお客様の声を元にした豊富な計測機能を追加し、驚くほど簡単な操作性ですべてのお客様の解析ニーズに応えます。たとえば、iPS細胞の観察からレアアースの表面観察まで、さらには複数枚の画像を一枚にまとめる画像連結や3D画像合成など、あらゆる画像の解析評価が可能です。

ご質問やご要望などがございましたら、お気軽に弊社スタッフまでお問い合わせください。

■お問い合わせ先:

三谷商事(株) 情報システム事業部 ビジュアルシステム部

TEL: 0776-20-3570 URL: http://mitani-visual.jp/



iPad とプロジェクターで議論が加速する! 楽々会議システム"ラクーン"

[RACOON]

「楽々会議システム ラクーン」は、弊社開発のiPadペーパーレス会議システム「e2meeting」と、エプソン社製「インタラクティブプロジェクター」を組み合わせた新しい会議ソリューションです。

「e2meeting」は、会議用に特化した iPad を利用した資料閲覧システム。

「インタラクティブプロジェクター」はスクリーンボードー体型のプロジェクター。投影した映像に電子ペンで書き込んだ文字や図形をそのまま「e2meeting」サーバの管理 PC に保存できます。

会議内容を板書すれば、即座に iPad で閲覧可能になり、同時に 議事録がラクラクできてしまう画期的なシステムです。

※板書は「手書きテキスト変換」機能を使用します(手書き IME)。

■お問い合わせ先:

三谷商事(株) 情報ソリューション事業部 東京支店

TEL: 03-5949-6226

E-mail: tkinfo@mitani-corp.co.jp

URL: http://si.mitani-corp.co.jp/solution/mac/racoon.html



● 部門紹介

営業推進部

私たち営業推進部は、福井と東京を拠点とし、建設関連 PKG 課、業務 PKG 課、コンサルテーション課の3つの課で構成されています。

事業内容は、オリジナル ERP システムの「e2-movE」や生コン業界向けシステム「商い師」「品管師」などの基幹業務パッケージシステムと、Apple 製品を中心に取り扱っています。

質の高いシステムとサービスの提供で、お客様にご満足いただけるよう努力してまいりますので、今後ともよろしくお願い致します。

写真上段

■東京事業所(左より)大森 有美、永橋 諒、大島 千明 写真下段

■福 井 本 社 (後列左より) 谷口 春喜、水井 正幸、中田 利明 (前列左より) 長谷川 一弘、熊谷 満英

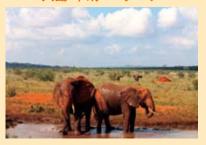




営業推進部 スタッフ4人の 旅の思い出をご紹介します。



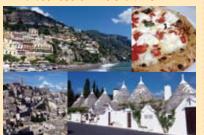
大島 千明 × ケニア



学生時代に東アフリカのケニアを訪れ、 サファリドライブを楽しみました。

国立公園内でテント泊をした際に、お湯が出ない・電気が止まる・外出時に動物が侵入する(!)など、一部サバイバルな体験もしましたが、広大な大地や美しい夕陽、無数の星空など、日本では出合えない自然の素晴らしさに心から感動しました。途中、お腹をこわすハプニングもありましたが、それを差し引いても【自然が好きな方におすすめしたい旅行先No.1】です!

大森 有美 × 南イタリア



世界遺産「カプリ島 青の洞窟」と、映画「アマルフィ 女神の報酬」で見た風景への憧れを胸に、2年前、南イタリアを訪れました。全くの個人旅行で、ガイドブックとイタリア語の指さし会話集を手に、ナポリ〜カプリ島〜アマルフィ〜マテーラ〜アルベロベッロと、悪戦苦闘しながら周りましたが、大変思い出深い旅行になりました。素晴らしい景色、歴史的価値のある建築物や文化遺産、美味しい食べ物、何をとつても最高でした。

南イタリア、絶対にオススメ!です。

長谷川 一弘 × 刈込池(福井)



福井県大野市街地から車で1時間、白山 国立公園内にある刈込池は、秘境の紅葉 スポットです。初めて訪れた4年前の文 化の日は、初雪が舞う中の紅葉でしたが、 この写真は昨年の10月27日のもの。 周囲の樹木や山々の姿を水面に映す幻想 的な風景は、一見の価値ありです。

ただ、車から降りてすぐに刈込池にたどり着けるわけではありません。駐車場から徒歩で 1 時間かけて登ったところにありますので、くれぐれも滑りにくいシューズを着用の上、お出かけください。



水井 正幸 × 和歌山

金環日食が日本各地で見られた 2012 年5月、私の住んでいる福井では金環にならないとのことで、見えるところまで行こうと計画しました。これを逃すと一生見られないかもと思い、子供にはなんだかんだの理由をつけて学校を休ませて前日から和歌山へ向かいました。その日の

夜は大雨で翌日の予報も雨となっていましたが、本番の朝に雲の切れ目から金環日食が見られた時には感動しました。 次回の日食はこのメンバーでは見られないでしょうが、みんながこの日の事を思い出してくれたらいいなと思います。









博士の蔵書の秘密

助手侍: 常々、博士のジャンルを問わない豊富な知識に感服 してござるが、知識の源泉と言えば、読書。博士は 毎月どれくらいの本を読んでいるのでござるか?

ゆめの博士: そうじゃのう、月 100 冊ぐらいかのう…。

- (情) 100 冊!! Σ(°Д°) 1年だと…1200 冊! いや~、 それは恐れ入ったでござる。しかし、部屋がそのうち本 の山に埋もれてしまうのではござらぬか?
- (博) ふむ。確かに昔は本の収納場所を確保するのにも一苦労 じゃったが、最近は電子書籍を利用しておるからの。



f. a 電子書籍とは?

- (**博**) 電子書籍とは、デジタル化した書籍や漫画、雑誌などを、 電子機器を使って読む事ができるものなんじゃ。
- (倩) むむ。なんだか難しそうでござるなぁ。機械音痴の拙者 にも理解できるでござるか?
- (博) なあに、難しく考える必要はない。ほら、これがその電 子書籍を読むことができる端末じゃ。わしは電子ブック リーダーを使っておる。
- (青) おお、文庫本とそれほど変わらない大きさでござるな。 しかも薄い!
- (情) これさえあれば、読みたい時に読みたいものを自由に選 べるのじゃ。
- (情) なんと! 博士の1年分の書籍もまるまる入ってしまう。 でござるな…! ところで、他にも端末の種類があるで ござるか?



端末の種類

- (博) 電子書籍を読むための端末には、本を読むためだけに作 られた「専用端末」と、それ以外の用途に使える「汎用 端末」があるんじゃ。
- (6) 博士の電子ブックリーダーが「専用端末」で、スマホや タブレットなどは「汎用端末」でござるな?
- (情) さよう。専用端末は大抵、白黒表示の電子ペーパーと呼 ばれる方式のものが多い。消費電力が非常に少ないこと と、直射日光に当たっても見やすく、目の負担が少ない

ことがメリットじゃ。逆に漫画など絵が多いものは苦手 で、ページの切替時に画面のちらつきが多くなるのが欠 点じゃのう。一方で汎用端末は非常に綺麗に表示される 分、消費電力が大きい。

- (骨) ふむふむ。拙者、文字ばっかりだと頭に入らないから、 絵の見えやすい方が良いでござる。
- (博) 文書を読む事が多いなら、専用端末。漫画や絵・写真が 多い書籍なら汎用端末が良いかのう。



電子書籍の買い方

- (博) 電子書籍は、「ストア」と呼ばれるインターネット上の 電子書籍用の書店から買うんじゃ。
- (侍) それは初心者でも簡単に購入できるのでござるか?
- (情) うむ。初めて購入する場合の大まかな手順としては、大 体どこの電子書籍ストアも同じで、
 - (1)ストアに自分のメールアドレスなどの情報を登録し、 アカウントを作る。
 - ②ストアで読みたい書籍を探し購入する。
 - ③端末を開けば購入した書籍が読める。 という流れになっておる。

つまり、最初にアカウントを作った時点で、ストアの中 に自分専用の倉庫を作るイメージじゃな。それで、書籍 を購入するとその倉庫に書籍が保管され、そこから必要 な分を持ち出すんじゃ。

- (青) 本棚から読みたい本を鞄に入れて、外出するような感じ でござるな?
- (博) そうそう。ダウンロードした場合、一度購入したものは 倉庫から何度でも持ち出せるから、読み終わった本など は鞄から消して、次に読む本を持ち出せばいいんじゃよ。



■電子書籍ストアの選び方

- (博) 先ほどの説明にもあったように、電子書籍の保管場所の 大元は購入先のストアになるので、そういう意味では、 どのストアで購入するかが大事なんじゃよ。
- (情) どのストアを選ぶのが一番でござるか?
- (博) これは利用する人の目的にもよるので、どこが一番良い とは言えないんじゃよ。自分の欲しい種類の書籍が、た

くさん置いてあるストアを選ぶべきじゃな。

書籍数の多さで言えば、「BookLive!!」「イーブックスト ア」。漫画が充実している「ebookjapan」、それに洋書 が充実している「Kindle ストア」などがオススメじゃ。

電子書籍のメリット・デメリット

- (青) 電子書籍は印刷代がかからないから、もしや紙の本より。 も安く買えるでござるか?
- (博) うむ。確かに最初から数%安い価格も、ちらほらあるの う。ストアによってはキャンペーンなどで、特定の本が 半額や3割引きなど、期間限定ではあるが、かなりお得 に購入できる場合もあるんじゃよ。
- (侍) 他に電子書籍の良い点は何でござるか?
- (博) そうじゃのう。 いつでもすぐにコンテンツを入手できる ことも大きなメリットじゃな。文字を簡単に拡大・縮小 できる点や、注釈の書き込み・削除も自由自在な点、そ

れと何より紙と違って破れたり汚れたりも気にならん。

- (博) ほとんどのストアで、購入にはクレジットカードが必要 なところかのう。また、まだまだ発展途中なので、実際 の書店に比べて取り扱い数が少なかったり、配信時期が 遅かったりすることもあるんじゃよ。



まとめ

- (博) どうじゃ、電子書籍に興味が湧いてきたかの?
- 読んでみようかと。
- (博) うむ。何事もチャレンジしてみることじゃな。紙の方が 所有感もあって読みやすいという、本には本の良さがあ る。じゃが、ストアも端末も急速に進化していて、ます ます使いやすくなってきておるから、特に読書量の多い 場合は検討してみると良いと思うぞ。

● ミタニノヒトビト

仕事もプライベートも充実させ、毎日を自分らしく過ごしている 三谷のイケてる社員をご紹介します。



ワインエキスパート

東京支店 東京営業課 中野千枝美

「ワインエキスパート」は「ソムリエ」と同等の知識を 必要とされる難関資格。20歳以上なら、職種や経験に制 限されずに受験することができる。

もともとワイン好きだった中野さんは、気軽な気持ちで ワインスクールに通い始め、気の合う仲間たちと意気投合。 友人の輪が広がると同時に、ワインの知識もより深まった。 様々な料理に合ったワインが解ってくるといつもの食事も

より味わい深いものに なり、ますますワインに ハマる日々。受講生と一 緒にワインエキスパー トの試験にチャレンジ し、難関の壁を乗り越え て見事合格した。

今では普段の食事に 合わせてワインを楽し むなど、"芳醇な"ワイ ンライフを満喫中だ。





ラーメン通

営業推進部 コンサルテーション課

大学生時代4年間で食べたラーメンの総数は、およそ 700杯。多い時で1日に2、3軒は通うのが彼の日常だっ た。人はその男を「ラーメン通」と呼ぶ。

そもそも永橋さんの父親が無類のラーメン好き。ラーメ ンを食べる事は永橋さんにとって、自然な流れだった。

永橋さんのお気に入りは、「東京醤油系」。「スープが太 めの麺に絡んで良い」のだそう。「ラーメンは見た目も食

べ方もとても男っぽい 食べ物。一方で、作るの に手間ひまがかかつて、 味も様々。とつても繊細 なんです」と永橋さん。 体重が気になるこの頃 は、週1杯に止め、「食 べる為に歩く」と宣言。

彼に聞けば、お好みの ラーメンを紹介しても らえるかもしれない。



発行日

/ 平成

25

0 Ш ш

2(0776)20 - 3484

☎(0776)20-3102





同封のアンケート用紙にご回答いただ き、下記 FAX 番号にお送りください。 FAX: 0776-20-3104

●締切 平成 25 年 10 月 31 日

※プレゼントは 11 月下旬発送予定 ※当選者の発表は賞品の発送を以て代えさせ

ていただきます。



【表紙の写真】

表紙は、石川県にある介護付有料 老人ホーム「スプリングライフ 金沢」のロビーです。平成19年 より三谷商事のグループ会社と なりました。お元気な方から介 護の必要な方まで、現在約 130 名の方が入居され、温泉に入っ たり、サークル活動で交流を深 めたりと、自由な生活を謳歌さ れています。介護の必要な方も、 24 時間 365 日の終身介護サー ビスによりご本人やご家族にも 安心してお過ごし頂いています。 今後も高齢者がより豊かな時間 を過ごせる場所として、同ホー ムの社会に対する役割は大きく なっていくでしょう。

編集後記

初めて編集担当をさせていただくことに なりました。文章を書くということはと ても難しいと、改めて痛感させられまし た。読者の皆様に親しんで頂ける記事を 書けるよう、精進いたしますので、今後 ともよろしくお願い致します。(96)

最近、左肩がどうにも痛くて見てもらっ たところ、手のツボをいくつか押されて 「心霊ですね」。憑いている(?)と不安 げな表情をしたところ、「胃腸が悪くな いですか?ストレスですね~」。"心労" と"心霊"の聞き間違いでした。 (NTA)

最近は局所豪雨、激しい気温の変化等、 今まで体験したことのないような天候が 続いています。予報もよく変わるので、 天気が読みにくく、いろいろな計画が立 てにくいです。温暖化の影響でしょうか。 STOP 温暖化! (3TB)

今回の夢の博士の記事は、急遽、掲載 スペースが 1.5 ページ分に増えたので、 なかなかの大作になりました。わかりや すく書けたかどうかあまり自信がありま せんが、少しでも電子書籍に興味を持つ てくれる人が増えれば幸いです。

(イ共)

部門紹介を担当しました。土産話とはよ く言いますが、体験談を聞き、写真を見 るだけでも、その愉楽や歓喜を追体験で きるのだなと感じました。思い出はプラ イスレス。今のうちに様々な風土に触れ ておきたいものです。 (TAIL)

今年も無事に発刊する事ができました。 発刊までには何度も編集会議を重ねま す。お客様に最も伝えたい事は何か? 最近のトレンドは何か? 興味を示して 頂けそうな記事は何か? その結果がこ の 70 号です。いかがでしたか? (かに座)

「ミタニのヒトビト」を担当しました。 この記事は個人のプライベートに焦点を 当てているので、掲載をお断りされるこ とも多いのですが、断るときも皆さんど ことなく楽しそうです。私も趣味を持と うと思った瞬間でした。 (海苔)



企画・購買課

情報企画部

三谷商事株式會社

情報ソリューション事業部	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル3F)	☎ (0776)20-3107
東京支店	〒 171-0033 東京都豊島区高田3-28-2 (ダヴィンチ高田三丁目ビル1F)	☎ (03)5949-6226
関西支店	〒532-0003 大阪市淀川区宮原3-5-24(新大阪第一生命ビルディング 12F)	☎ (06)6399-4663
京都営業所	〒600-8216 京都市下京区西洞院通り木津屋橋上ル(辰巳ビル1F)	☎(075)343-0322
神戸営業所	〒 650-0031 神戸市中央区東町 126(神戸シルクセンタービル4F)	☎(078)333-5356
福岡営業所	〒812-0011 福岡市博多区博多駅前2-6-10(FK ビル8F)	☎(092)473-0016
中部支店	〒 460-0002 名古屋市中区丸の内2-12-13(丸の内プラザビル6F)	☎ (052)220 - 0177
豊田営業所	〒 471-0034 豊田市小坂本町 1-13-11 (富士火災豊田ビル4F)	☎ (0565)32-0061
福井支店	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル3F)	☎ (0776)20-3109
金沢営業所	〒920-0025 金沢市駅西本町 1-14-29(サン金沢ビル 2F)	☎(076)222-2181
富山営業所	〒930-0008 富山市神通本町 1-1-19(富山駅西ビル 1F)	2 (076)431 - 1045
営業推進部	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル3F)	☎ (0776)20 - 3092
システム部	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル3F)	2 (0776)20-3103
技術管理部	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル3F)	☎ (0776)20-3107
情報システム事業部	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル2F)	☎ (0776)20-3102
公共システム営業部	1310 0310 個/1中亞西1 3 1 (第3二日已//21/	△ (0110)20-3102
公共福井営業部	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル2F)	☎ (0776)20 - 3201
公共敦智営業所	〒914-0076 敦賀市元町5-7	2 (0770)24 - 3028
ビジネスパートナー営業部	1011 0010 1 /2-210/0-10	■ (0110)2+ 3020
関東グループ	〒 171-0033 東京都豊島区高田3-28-2 (ダヴィンチ高田三丁目ビル1F)	☎(03)5949 - 6211
関西グループ	〒532-0003 大阪市淀川区宮原3-5-24(新大阪第一生命ビルディング 12F)	_ (,
中部グループ	〒460-0002 名古屋市中区丸の内2-12-13(丸の内プラザビル6F)	☎ (052)220 - 0504
ビジュアルシステム部	1 100 0002 1112111 12/005/32 12 10/005/35/35/35/35/35/35/35/	2 (002)220 000+
東京営業所	〒 171-0033 東京都豊島区高田3-28-2 (ダヴィンチ高田三丁目ビル1F)	a (03)5949-6220
大阪営業所	〒532-0003 大阪市淀川区宮原3-5-24(新大阪第一生命ビルディング 12F)	a (06)6399 - 3755
開発課	〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル2F)	☎ (0776)20 - 3570
電子デバイス部	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_ (5110,20 0010
東京営業課	〒 171-0033 東京都豊島区高田3-28-2 (ダヴィンチ高田三丁目ビル1F)	a (03)5949-6236
中部営業課	〒 460-0002 名古屋市中区丸の内2-12-13(丸の内プラザビル6F)	☎ (052)220 - 0501

〈ホームページ〉http://si.mitani-corp.co.jp/ ご意見、ご感想をお待ちしております。

〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル2F)

〒910-8510 福井市豊島1-3-1 (第3三谷ビル2F)